

**DODATEK č. 1**  
**smlouvy o poskytnutí dotace č. d201500470 ze dne 3. 6. 2015**

uzavřený podle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, mezi účastníky:

**STATUTÁRNÍ MĚSTO CHOMUTOV**

sídlo: Zborovská 4602, 430 28 Chomutov  
zastupuje: Ing. Daniel Černý, primátor  
IČ: 00261891  
DIČ: CZ00261891  
bankovní spojení: Komerční banka, a. s. regionální pobočka Chomutov  
č. účtu: 626441/0100  
(dále jen „poskytovatel dotace“)

a

**Florbal Chomutov, z.s.**

sídlo: Chomutov, Mánesova 4980  
adresa pro doručování: Chomutov, Mánesova 4980  
IČ: 68954107  
DIČ: CZ68954107

zastupuje:  
bankovní spojení:  
číslo účtu:

Zápis ve veřejném rejstříku vedeném u Krajského soudu v Ústí nad Labem, oddíl L, vložka 3084  
(dále jen „příjemce dotace“)

**I.**

**Předmět dodatku**

Poskytovatel dotace na základě usnesení Zastupitelstva statutárního města Chomutova č. 132/15 ze dne 23. 11. 2015 učiněného v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů a se zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, zvyšuje dotaci poskytnutou příjemci dotace smlouvou o poskytnutí dotace č. d201500470 ze dne 3. 6. 2015 (dále jen „Smlouva“) o částku 125.000,- Kč (slovy: jedno sto dvacet pět tisíc korun českých). Celková výše dotace tedy činí částku 825.000,- Kč.

**II.**

**Účel dotace**

Příjemce dotace je povinen použít navýšenou část dotace ve výši 125.000,- Kč výlučně na úhradu nákladů na dopravu mládeže v roce 2015.

CSF

III.  
Platební podmínky

Poskytovatel dotace uvolní navýšenou část dotace ve výši 125.000,- Kč ze svého rozpočtu na účet příjemce dotace uvedený v záhlaví smlouvy ve lhůtě do 10 dnů od podpisu smlouvy a eviduje poskytnutou dotaci pod č.j. d201500682.

IV.  
Závěrečná ustanovení

Ostatní ustanovení Smlouvy zůstávají nezměněna.

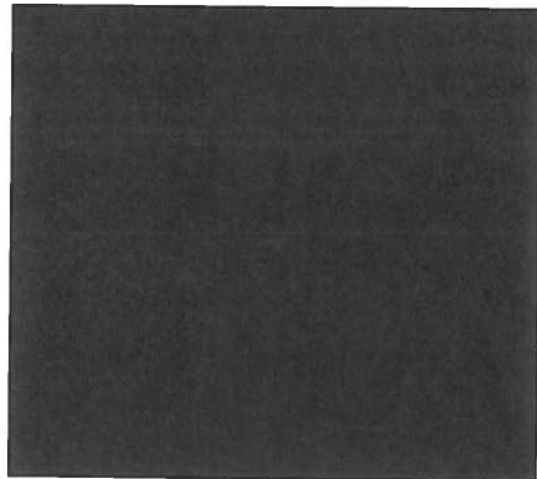
Tento dodatek je vyhotoven ve 4 vyhotoveních, z nichž 2 obdrží poskytovatel dotace a 2 příjemce dotace.

Poskytovatel i příjemce dotace prohlašují, že si dodatek přečetli a souhlasí s jeho obsahem. Na důkaz toho jej podepisují.

V Chomutově dne: ✓

15. 12. 2015

.....  
za poskytovatele dotace  
Ing. Daniel Černý  
primátor





d201500470  
výtisk č. 1

## SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE

uzavřená podle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník

mezi účastníky:

### **STATUTÁRNÍ MĚSTO CHOMUTOV**

sídlo: Zborovská 4602, 430 28 Chomutov  
zastupuje: Ing. Daniel Černý, primátor  
IČ: 00261891  
DIČ: CZ00261891  
bankovní spojení: Komerční banka, a. s. regionální pobočka Chomutov  
č. účtu: 626441/0100  
(dále jen „poskytovatel dotace“)

a

### **FbC 98 Chomutov, o.s.**

sídlo: Údlice, Za školou 417  
adresa pro doručování: Údlice, Za školou 417  
IČ: 68954107  
DIČ: CZ68954107  
zastupuje: [REDACTED]  
bankovní spojení: [REDACTED]  
číslo účtu: [REDACTED]  
Zápis ve veřejném rejstříku vedeném u Krajského soudu v Ústí nad Labem, oddíl L, vložka 3084  
(dále jen „příjemce dotace“)

### **I.**

#### **Předmět smlouvy**

Poskytovatel dotace na základě usnesení Zastupitelstva statutárního města Chomutova č. 066/15 ze dne 4. 5. 2015 učiněného v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů a se zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, poskytuje příjemci dotace dotaci ve výši 700.000,- Kč (slovy: sedm set tisíc korun českých).

### **II.**

#### **Účel dotace**

Dotace je poskytována na činnost příjemce dotace FbC 98 Chomutov, o.s. v roce 2015.

### **III.**

#### **Platební podmínky**

Poskytovatel dotace uvolní dotaci ze svého rozpočtu na účet příjemce dotace uvedený v záhlaví smlouvy ve lhůtě do 30 dnů od podpisu smlouvy a eviduje poskytnutou dotaci pod č.j. d201500470.

#### IV. Povinnosti příjemce dotace

Příjemce dotace odpovídá za hospodárné využití dotace a její řádné a oddělené sledování v účetnictví. Dotace nesmí být převedena na jiný účet, a to ani na jiný účet příjemce dotace. Dotace na činnost může být čerpána do 31. 12. kalendářního roku, na který byla poskytnuta.

Příjemce dotace zajistí vyúčtování dotace. Nejpozději do 31. ledna následujícího roku po čerpání dotace předloží poskytovateli dotace závěrečnou zprávu, jejíž nedílnou součástí je písemná zpráva o vyúčtování dotace na činnost. Pokud příjemce dotace využil poskytnuté finanční prostředky jen v částečné výši, odvede nepoužitou část dotace na účet poskytovatele uvedený v záhlaví smlouvy v termínu do jednoho měsíce po uplynutí příslušného kalendářního roku, v němž měla být dotace čerpána.

Závěrečná zpráva a vyúčtování se podává písemně, poštou nebo prostřednictvím podatelny Magistrátu města Chomutova (MMCH) na adresu: Magistrát města Chomutova, Interní audit, Zborovská 4602, 430 28 Chomutov.

Příjemce dotace umožní pověřeným pracovníkům poskytovatele dotace ověřovat v účetní dokumentaci a v dalších dokladech správnost a hospodárnost vynaložení dotace ve sledovaném období kalendářního roku.

Příjemce dotace je povinen dodržovat podmínky uvedené v Zásadách pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Chomutova podporovaným sportům.

Příjemce dotace musí při čerpání dotace postupovat v souladu s příslušnými zákony a obecně závaznými předpisy.

Dotaci nelze čerpat na platy, náhrady platů, odvody do sociálních a zdravotních fondů, na pohoštění, občerstvení a dary, na úhradu splatných závazků z předcházejících období, na úhradu pokut, úroků z prodlení, penále, manka a škody a na úhradu daní a poplatků (výjimkou je daň z přidané hodnoty, pokud příjemce není plátcem DPH).

#### V. Vrácení dotace

Porušení povinností příjemce dotace stanovených touto smlouvou je považováno za neoprávněné použití peněžních prostředků a porušení rozpočtové kázně ve smyslu ustanovení § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů. Poruší-li příjemce dotace rozpočtovou kázeň, je povinen provést odvod za porušení rozpočtové kázně do rozpočtu poskytovatele dotace. Za prodlení s odvodem za porušení rozpočtové kázně je příjemce dotace povinen zaplatit penále ve výši 1 promile z částky odvodu za každý den prodlení.

Příjemce dotace může přede dnem, do kterého má poskytovateli dotace předložit vyúčtování, prohlásit, že dotaci ke smlouvenému účelu nepoužije. Poté je příjemce dotace povinen neprodleně vrátit dotaci, kterou přijal.

V případě odvodu nebo vrácení dotace dle předchozích odstavců je příjemce dotace povinen zaplatit úrok ve výši reposazby stanovené Českou národní bankou a platné v den prohlášení příjemce dotace nebo v den vydání rozhodnutí o uložení odvodu za porušení rozpočtové kázně, zvýšené o 8 procentních bodů, za dobu ode dne, kdy dotaci obdržel, do dne, kdy ji nebo uložený odvod poukázal zpět poskytovateli dotace.

158

Příjemce dotace prohlašuje, že k datu podání žádosti o poskytnutí dotace nebylo zahájeno řízení ve věci omezení jeho svéprávnosti nebo jeho zrušení s likvidací.

V případě zrušení příjemce dotace s likvidací v průběhu čerpání dotace je příjemce dotace povinen ke dni jeho zrušení s likvidací poskytnutou dotaci vyúčtovat a do 7 pracovních dnů od zrušení příjemce dotace s likvidací vyúčtování doručit poskytovateli dotace a zbývající část případně nevyčerpané dotace v uvedeném termínu vrátit na účet poskytovatele dotace.

V případě přeměny příjemce dotace je příjemce dotace povinen do 7 pracovních dnů ode dne zápisu přeměny do veřejného rejstříku poskytovateli dotace doložit skutečnosti osvědčující, že došlo k jeho přeměně, a sdělit údaje o nástupnické právnické osobě (název popř. obchodní firmu, sídlo a identifikační číslo) vstupující do práv a povinností příjemce dotace.

## VI.

### Závěrečná ustanovení

Smluvní strany se dohodly, že zasílání a doručování všech písemností týkajících se jejich smluvního vztahu se řídí následujícími pravidly: Písemnosti se zasílají datovou zprávou či prostřednictvím držitele poštovní licence (poštou) doporučeně do vlastních rukou na poslední známou adresu druhé smluvní strany vyplývající z této smlouvy nebo z doručené písemnosti od druhé smluvní strany. Odmítne-li adresát takto zaslano písemnost převzít, platí, že je tímto okamžikem doručena, a vrátí-li se odesílateli zpět z jiného důvodu, platí, že je doručena dnem, kdy ji pošta přeměrovala zpět k odesílateli. Příjemce dotace je také oprávněn doručovat písemnosti prostřednictvím podatelny MMCH.

Příjemce dotace bere na vědomí, že text smlouvy je veřejně přístupnou listinou ve smyslu zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů a že poskytovatel dotace jako povinný subjekt má povinnost na žádost žadatele poskytnout informace o tomto smluvním vztahu včetně poskytnutí kopie smlouvy. Při poskytnutí informace bude postupováno v souladu se zákonem č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů. Smluvní strany dále souhlasí se zveřejněním této smlouvy na internetových stránkách statutárního města Chomutova.

Smlouva o poskytnutí dotace je vyhotovena ve 4 vyhotoveních, z nichž 2 obdrží poskytovatel dotace a 2 příjemce dotace.

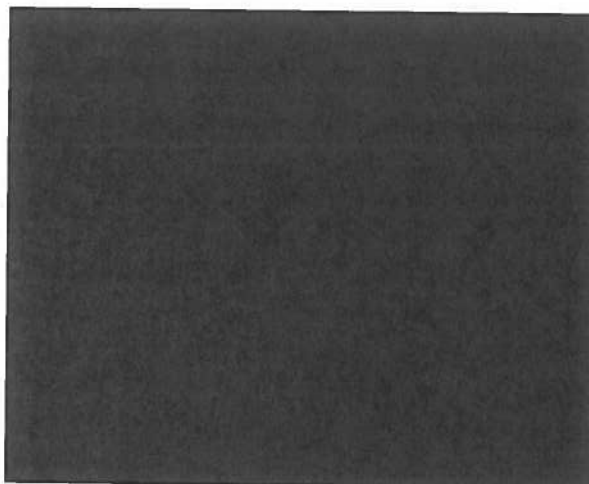
Poskytovatel i příjemce dotace prohlašují, že si smlouvu přečetli a souhlasí s jejím obsahem. Na důkaz toho smlouvu podepisují.

V Chomutově dne: - 3. 06. 2015

.....  
za poskytovatele dotace  
Ing. Daniel Černý  
primátor

Vyvěčeno dne: 16. 12. 2015

Škrto dne:



5  
S